EUROPA-KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 14.9.2011
KOM(2011) 574 endelig

2011/0246 (NLE)

Forslag til

RÅDETS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE

om ændring af gennemførelsesafgørelse 2011/344/EU om tildeling af finansiel støtte fra Unionen til Portugal

BEGRUNDELSE

Med det formål at forbedre bæredygtighedsprofilen og mindske likviditetsbehovet i forbindelse med det økonomiske program for Portugal og i overensstemmelse med erklæringen af 21.7.2011 fra stats- og regeringscheferne i euroområdet og EU-institutionerne bør Rådets gennemførelsesafgørelse 2011/344/EU om tildeling af finansiel støtte fra Unionen til Portugal ændres. Ændringerne omfatter især:

i) nedsættelse af rentemarginalen til nul for at bringe den i overensstemmelse med betalingsbalancemekanismen og

ii) forlængelse af den maksimale gennemsnitlige løbetid for mekanismen som helhed fra 7½ år til 12½ år gennem en forlængelse af løbetiden for de enkelte rater, således at udbetalinger under EFSM-programmet kan finde sted med en maksimal løbetid på 30 år.

Mindskelsen af rentemarginalen vil gælde for alle udbetalte rater (dvs. både de hidtidige og de fremtidige), og forlængelsen af den gennemsnitlige løbetid vil blive tilvejebragt ved i fremtiden at udbetale rater med en længere løbetid. Det er ikke muligt at forlænge løbetiden for allerede udbetalte beløb på grund EU-långivningens back-to-back-karakter. Kommissionen vil sikre, at den løbetid, der fastsættes i forbindelse med fremtidige udbetalinger, giver plads til en korrekt forvaltning af EU's budgetmargin.

På nuværende tidspunkt er der i forbindelse med EFSM-lån til Portugal fastsat en rentemarginal på 215 basispoint, og der tillades en gennemsnitlig løbetid for mekanismen som helhed på maksimalt 7½ år med løbetider for de individuelle rater, der går fra 2 til 15 år. På sådanne vilkår har Portugal hidtil fået udbetalt to rater med løbetider frem til 2015 (kupon på 3,5 %) og 2016 (kupon på 2,75 %). Den gennemsnitlige løbetid for de hidtidige EFSM-udbetalinger til Portugal ligger på 6,35 år.

Det skal bemærkes, at den besparelse, som ændringerne forventes at føre med sig, vil forbedre programmets bæredygtighed og likviditetsudsigter. Dertil kommer indirekte konfidensvirkninger som følge af, at gennemførelsen af programmet bliver mere troværdig. Dette resulterer i en forbedring af lånevilkårene for staten, som vil få en afsmittende virkning for den private sektor. Disse indirekte virkninger er fordelagtige for såvel kreditor- som debitorlande.

På denne baggrund finder Kommissionen, at ændringerne bestående i en nedsættelse af rentemarginalen og en forlængelse af den gennemsnitlige løbetid for EFSM-lån til Portugal kan bidrage til at sikre, at programmets målsætninger opfyldes.

2011/0246 (NLE)

Forslag til

RÅDETS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE

om ændring af gennemførelsesafgørelse 2011/344/EU om tildeling af finansiel støtte fra Unionen til Portugal

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EU) nr. 407/2010 af 11. maj 2010 om oprettelse af en europæisk finansiel stabiliseringsmekanisme[1], særlig artikel 3, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Efter anmodning fra Portugal tildelte Rådet finansiel bistand til Portugal (gennemførelsesafgørelse 2011/344/EU[2]) til støtte for et stærkt økonomisk reformprogram, som skulle genoprette tilliden, genskabe en holdbar økonomisk vækst og sikre finansielle stabilitet i Portugal, euroområdet og Unionen.

(2) En forlængelse af løbetiden og en mindskelse af rentemarginalen vil bidrage til at sikre, at programmets målsætninger opfyldes, jf. erklæringen af 21. juli 2011 fra stats- og regeringscheferne i euroområdet og EU-institutionerne.

(3) For at sikre, at målsætningerne med hensyn til likviditet og bæredygtighed opfyldes, bør denne afgørelse også finde anvendelse på de trancher, der allerede er blevet udbetalt.

(4) På baggrund heraf bør gennemførelsesafgørelse 2011/344/EU ændres —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

I artikel 1 i gennemførelsesafgørelse 2011/344/EU foretages følgende ændringer:

1) Stk. 1 affattes således:

---

[1] EUT L 118 af 12.5.2010, s. 1.
[2] EUT L 159 af 17.6.2011, s. 88.

"1. Unionen yder Portugal et lån på højst 26 mia. EUR med en maksimal gennemsnitlig løbetid på 12½ år. Løbetiden for lånets enkelte trancher kan være op til 30 år."

2) Stk. 5 affattes således:

"5. Portugal betaler Unionens finansieringsomkostninger ved hver tranche."

Artikel 2

Artikel 1, stk. 1, første punktum, og artikel 1, stk. 2, finder også anvendelse på de trancher af lånet, der er blevet udbetalt før denne afgørelses ikrafttræden.

Artikel 3

Denne afgørelse er rettet til Portugal.

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne
Formand